

**ÅRSRAPPORT 2012**  
**Aura Light Danmark ApS**  
**CVR-NR. 30804600**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på  
selskabets ordinære generalforsamling, den

31-05-2013

Fredrik Johan Harald Sventelius  
Dirigent

**INDHOLDSFORTEGNELSE****Side**

---

Ledelsespåtegning	2
Den uafhængige revisors erklæring	3
Virksomhedsoplysninger	4
Anvendt regnskabspraksis	5
Resultatopgørelse for året 2012	7
Balance pr. 31.12.2012	8
Egenkapitalopgørelse	9
Noter	10

## LEDELSESPÅTEGNING

---

Vi har dags dato aflagt årsrapporten for 2012 for Aura Light Danmark ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vor opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver, finansielle stilling samt resultatet.

Selskabet opfylder betingelserne for fravalg af revision.

Selskabets ledelse har besluttet, at der ikke skal foretages revision af årsregnskabet for 2013.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København, den 27. maj 2013

### **Direktion:**

Frederik Johan Harald Sventelius  
Direktør

### **Bestyrelse:**

Martin Christian Malmros

Frederik Johan Harald Sventelius

## DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRING

---

**Til kapitalejerne i Aura Light Danmark ApS**

### **Påtegning på årsregnskabet**

Vi har revideret årsregnskabet for Aura Light Danmark ApS for regnskabsåret 2012, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

### **Revisors ansvar**

Vort ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vor revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, at årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vor opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vor konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

### **Konklusion**

Det er vor opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og den finansielle stilling pr. 31.12.2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Hellerup, den 27. maj 2013  
PricewaterhouseCoopers  
Statsautoriseret revisionspartnerselskab

Allan Kamp Jensen  
statsautoriseret revisor

## VIRKSOMHEDSOPLYSNINGER

---

### Adresse

Aura Light Danmark ApS  
Ved Vesterport 6.5  
1612 København V

Regnskabsåret omfatter perioden  
01-01-2012 - 31-12-2012.

### CVR-nummer

30804600

### Hjemsted

København

### Revisor

PricewaterhouseCoopers  
Statsautoriseret revisionspartnerselskab  
Strandvejen 44  
2900 Hellerup  
CVR nr. 33771231

### Bankforbindelse

SEB Bank  
Landemærket 10  
1119 København K

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

---

Årsrapporten for Aura Light Danmark ApS er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B virksomhed, med tilvalg af enkelte bestemmelser for en mellemstor C virksomhed.

### Anvendt regnskabspraksis

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden.

Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

### Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og

kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiell post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

### Nettoomsætningen

Nettoomsætningen ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang. Nettoomsætning indregnes eksklusive moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

### Andre driftsindtægter/-omkostninger

Andre driftsindtægter og -omkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedernes hovedaktiviteter.

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

### Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen mv. Finansielle indtægter og udgifter indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

### Selskabsskat og udskudt skat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

---

den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gældsmetode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til imødegåelse af forventede tab til nettorealisationsværdien.

### Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

### Likvider

Likvider omfatter likvide beholdninger samt kortfristede værdipapirer, der uden hindring kan omsættes til likvide beholdninger, og hvorpå der kun er ubetydelig risiko for værdiændringer.

### Egenkapital

Udbyttet, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen. Udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

### Hensatte forpligtelser

Hensatte forpligtelser omfatter feriepengeforpligtelser til funktionærer.

### Finansielle gældsforpligtelser

Andre gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede og associerede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

### Periodeafgrænsningsposter

Under periodeafgrænsningsposter indregnes modtagne betalinger vedrørende indtægter i de efterfølgende år.

## RESULTATOPGØRELSE

	Note	2012	2011
<b>Bruttofortjeneste/-tab</b>		<b>1.441.282</b>	<b>2.660.378</b>
Personaleomkostninger		1.133.409	1.280.590
<b>Driftsresultat</b>		<b>307.873</b>	<b>1.379.788</b>
Andre finansielle indtægter fra tilknyttede virksomheder		7.358	14.044
Andre finansielle omkostninger		22.140	20.763
<b>Resultat før skat og ekstraordinære poster</b>		<b>293.091</b>	<b>1.373.069</b>
Skat af årets ordinære resultat	1	82.225	357.200
<b>Årets resultat</b>		<b>210.866</b>	<b>1.015.869</b>
<b>Resultatdisponering</b>			
Årets resultat, kr. 210.866, foreslås anvendt således:			
Overført til næste år		210.866	1.015.869
<b>I alt</b>		<b>210.866</b>	<b>1.015.869</b>

**BALANCE**

	Note	31.12.2012	31.12.2011
<b>AKTIVER</b>			
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		2.364.661	2.943.030
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		759.728	1.814.044
Andre tilgodehavender		15.000	15.000
Periodeafgrænsningsposter		14.859	14.923
<b>Tilgodehavender i alt</b>		<b>3.154.248</b>	<b>4.786.997</b>
Likvide beholdninger		639.629	276.802
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>		<b>3.793.877</b>	<b>5.063.799</b>
<b>Aktiver i alt</b>		<b>3.793.877</b>	<b>5.063.799</b>
<b>PASSIVER</b>			
Virksomhedskapital		125.000	125.000
Overført overskud eller tab		2.322.360	2.111.496
<b>Egenkapital i alt, jf. side 9</b>		<b>2.447.360</b>	<b>2.236.496</b>
Andre hensatte forpligtelser		214.773	178.038
<b>Hensatte forpligtelser i alt</b>		<b>214.773</b>	<b>178.038</b>
Leverandører af varer og tjenesteydelser		87.661	94.183
Gæld til tilknyttede virksomheder		318.926	1.210.587
Selskabsskat		20.225	339.200
Anden gæld		637.524	927.295
Periodeafgrænsningsposter		67.408	78.000
<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt</b>		<b>1.131.744</b>	<b>2.649.265</b>
<b>Gældsforpligtelser i alt</b>		<b>1.131.744</b>	<b>2.649.265</b>
<b>Passiver i alt</b>		<b>3.793.877</b>	<b>5.063.799</b>
Kontraktlige forpligtelser	2		
Nærtstående parter	3		

**EGENKAPITALOPGØRELSE**

	2012	2011
<b>Virksomhedskapital</b>		
Virksomhedskapital	125.000	125.000
<b>I alt</b>	<b>125.000</b>	<b>125.000</b>
<b>Overført overskud eller tab</b>		
Overført primo	2.111.494	1.095.627
Årets resultat	210.866	1.015.869
<b>I alt</b>	<b>2.322.360</b>	<b>2.111.496</b>
<b>Egenkapital i alt</b>	<b>2.447.360</b>	<b>2.236.496</b>

**NOTER**

	<b>2012</b>	<b>2011</b>
<b>1. Skat af årets ordinære resultat</b>		
Skat af årets resultat	82.225	357.200
<b>I alt</b>	<b>82.225</b>	<b>357.200</b>

## NOTER

2012

### 2. Kontraktlige forpligtelser

Selskabet har indgået kontrakter om operationel leasing med en samlet nominal restforpligtelse på tkr. 300 og en restløbetid på 31 måneder pr. 31.12.2012.

### 3. Nærtstående parter

#### Bestemmende indflydelse

##### Hovedaktionær

Aura Light International AB  
Sverige

##### Ejerforhold

Følgende aktionærer er noteret i selskabets aktionærfortegnelse som ejende minimum 5% af stemmerne eller minimum 5% af aktiekapitalen.

Aura Light International AB  
Box 508  
Karlskrona  
Sverige